

# EL ECO DE NAVARRA.

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLÍTICOS.

PRECIOS DE SUSCRICION EN PAMPLONA.

Un mes 5 reales. 6 meses 27 reales.  
3 — 14 — 12 — 50 —

REDACCION Y ADMINISTRACION, SAN MIGUEL 18, 2.º

La no devolucion del periódico por los suscritores de fuera de la Capital indica que continúa su abono.

Anuncios, comunicados, esquelas de defuncion y aniversario á precios económicos.

PRECIOS DE SUSCRICION.

Fuera 3 meses 16 reales. Extrajero 3 meses 47 rs  
— 6 — 30 — — 6 — 92 —

Pamplona 23 de Agosto de 1877.

## ADVERTENCIA.

Suplicamos á los Sres. suscritores de fuera de la capital que aun no han realizado sus abonos, se sirvan remitir por libranzas del giro mútuo, letras de fácil cobro ó sellos de franco, el importe de su suscripcion correspondiente al trimestre actual.

Los gastos y las molestias que ocasionan los giros de esta Administracion contra sus abonados, nos han obligado á renunciar á este medio de cobro; más por lo mismo nos vemos en la necesidad de rogar á los Sres. suscritores que no demoren sus pagos, pues de otro modo nos causarían gravísimos perjuicios.

## INTRODUCCION

### II.

(Continuacion)

Fulgurantes son los esplendores de la guerra, brillantes sus hazañas, deslumbradores sus triunfos, pero qué horrible es su reverso, qué costoso su precio, qué culpables sus medios!

La multitud adoradora del éxito, el vulgo alucinado recibe siempre con frenéticos aplausos al vencedor que en ebúrneo carro vé subir al Capitolio, coronado de laurel, precedido de trofeos, de espólios y de prisioneros, y seguido de la muchedumbre de sus fanáticos que le aclama á los gritos de *¡no triumphe!* mas no se acuerda de aquellos millares

de sus compatriotas que dieron su vida para esa ovacion! ¡Oh cuán diversa fuera la impresion pública si pudieran verse en el triunfal cortejo los cadáveres de los ciudadanos sacrificados y las viudas y huérfanos hechos en un solodial!

Entonces se repetiría la aterradora escena que retrata Esquilo en su tragedia de *los Persas*, cuando los coros populares dicen al gran Xerxes. «Llora, oh Rey, llora por ese magnífico ejército segado por el combate: también la Persia gime por los jóvenes héroes á quienes dió la luz! Estas son las aclamaciones con que acompañaré tu regreso: gritos funestos, cantos lúgubres, gemidos lamentables....»

Entonces se diría como en tiempo de las Cruzadas dijo el *Lamento lacrimoso de Aquitania*:

«Pecieron los gefes y la muchedumbre de la plebe, numerosa como las arenas del mar.... De qué aprovecha esa gloria lamentable! Gloria con luto es como flor sin fruto.» (1)

Oh! si todos los que aplauden la victoria pudieran contemplar el indescriptible horror del campo donde se ha ganado! Si en las sombras del crepúsculo, ó en las tinieblas de la noche, en medio del silencio pavoroso que sucede al bramar de los cañones, recorrieran el campo devastado por el tremendo choque de dos ejércitos! Si en aquella vasta desolacion escucharan los gemidos suplicantes del que agoniza en el martirio, secas las fauces y los huesos rotos; si sintieran bajo sus piés la tibia humedad de la sangre derramada:

(1) *Lamentum lachrymabile super his qui in expeditione Hierosolimitana, diversis mortibus interierunt.—Ex man.º Aquicinetensi.*

si estuvieren contando los cadáveres calientes cuando se hacían á monton en una fosa que escarvada después por los chacales descubrirá manos devoradas, rostros informes, brazos corroidos; si meditáran que cada uno de estos desgraciados deja una familia que con ansiedad le aguarda, y que con todas estas angustias y dolores se multiplican por mil y por diez mil, ¡oh! entonces sentirían el remordimiento que Napoleón experimentó en Eylau, entonces detestarían la guerra, entonces amarían la paz como el supremo bien.

Si pensamos además en lo que fué la guerra hasta hace poco: en lo que es todavía entre pueblos salvajes: si recordamos que en pos de la batalla ha venido el degüello de los prisioneros ó de los habitantes indefensos, la violacion de las mujeres, el saqueo de las haciendas, el incendio de las aldeas y de los campos: si pensamos que una cuadrilla de facinerosos entregada á sus más brutales instintos y á sus más hediondos excesos, no hará más de lo que han hecho tropas llamadas regulares, en épocas que la severa historia registra en sus páginas de vergüenza, entonces diremos con Lucano que la guerra es la maldad suprema, *summum nefas*, entonces exclamaremos con Corneille que *la guerra civil, es el reinado del crimen!*

Si, cuando las espadas hablan, las leyes callan, las artes huyen, la justicia se desarma, la inocencia tiembla, y la virtud se esconde, por que entonces con oprobio de la inteligencia humana, cae LA FUERZA SAGRADA DEL DERECHO ante el BRUTAL DERECHO DE LA FUERZA.

## CRONICA GENERAL.

El dia 21 cayó una exhalacion en la ciudad de Olite causando la muerte á dos sugetos.

Hoy sale para Estella el General Cotarelo.

Ha sido nombrado Jefe económico de esta provincia con el sueldo anual de 5000 pesetas, D. Antonio Gonzalez Udell.

Se halla vacante la plaza de peaton conductor de la correspondencia de Escaroz á Jaurrieta, dotado con 250 pesetas anuales.

Ayer en el tren de la madrugada salió con direccion á Deva el Excmo. Sr. General Reina, Director general de Ingenieros que ha estado unos dias en esta poblacion con el objeto de ultimar algunos proyectos de fortificacion en esta plaza.

Segun las noticias que á propósito de este asunto tenemos, van á comen-zarse precisamente los trabajos para hacer el camino que desde la plaza conducirá á la ciudadela que va á construirse en el monte de San Cristóbal.

No necesitamos seguramente hacer observar á nuestros lectores la importancia que para la poblacion tiene el que se lleven á término en un breve plazo los proyectos de fortificacion ultimados; nos basta con recordar las molestias que sufrimos durante la última guerra civil, y aunque ya no creemos que en ningun tiempo vuelva esta á reproducirse, desde luego puede asegurarse, que aun en este desgraciado caso, no sería posible un bloqueo ni menos aun cañonazos como los experimentados, que tanto nos hicieron padecer.

(22) Folletín de EL ECO DE NAVARRA (23 Agosto).

## LA CAPITANA COOK

ESTUDIO DE VIAJES

por

D. JOSÉ DE CASTRO Y SERRANO.

(Continuacion.)

un sudor tórrido con amagos de asfixia cuando soñamos, y esto ya pertenece á otro orden de ideas que nos ha tocado la lotería, es que tenemos mucha necesidad de dinero: siempre que soñamos terrores ó venturas, sufrimientos ó placeres, esperanzas ó desengaños, es que hay dentro de nosotros mismos un foco físico ó moral dispuesto á producirlos.

Existe, por consiguiente, un estado semi-espiritual, semi-corpóreo, mezcla de dolencia y locura, de vida y muerte, de embru-

tecimiento y lucidez, á cuyo influjo permanecemos entregados más ó menos tiempo, sin ser lo que hemos sido hasta entonces, ni lo que hemos de seguir siendo en adelante. El ensueño es un paréntesis nebuloso de la existencia humana.

Durante ese paréntesis, acaecen entre las partes brutas de nuestro físico, fenómenos y rarezas casi tan extravagantes como las de nuestra moral. Los nervios, encargados de entenderse con el cuerpo, se acuestan con nosotros de la propia manera que los que se entienden con el alma; pero duermen ó no, segun los caprichos de la atmósfera, del alimento último que comimos, ó de la escena impresionable que mas recientemente hemos presenciado. Entonces se establece la lucha: unos nervios se deciden por dormir y los otros por velar. Velan, por ejemplo, los de la imaginacion y duermen los del tacto: aquí el pobre soñante sufre la burla de que todo lo que va á agarrar se le caiga de las manos, y de que vea cerca de sí montones

de dinero sin poder cojer ni una sola moneda. Duermen los de la voz, y en medio de los mayores peligros no puede gritar; duermen los del movimiento, y le persigue un toro y no puede correr; duermen los de la vista, y por mas que abre sus ojos desmesuradamente no ve ni una gota. Por el contrario, velan los del cuerpo y duermen los del alma: entonces corre sin saber por donde hasta caer en un precipicio, ó grita sin razon ni pretexto hasta ponerse ronco, ó ve visiones ó luces raras de que no se dá cuenta, ó manotea sin concierto ni medida hasta arrojar las ropas al suelo, si él mismo no se arroja y recupera sus facultades con la intemperie ó por el golpe.

Existe, pues, íbamos diciendo, un estado absurdo y casi insensato, pero no por esto menos positivo y evidente, en que la criatura humana semeja á los locos y á los tontos y á los difuntos, sin haber perdido ni la razon, ni la cordura, ni la vida; y este estado que durante el ensueño aparece en to-

do su desarrollo, se muestra también durante la velada, aunque en menos proporciones siempre que motivos análogos á los del dormir; concurren y se conciertan en el velar. Puede soñarse de día como de noche, en la cama como en la calle, entre el ruido como entre el silencio, solos ó acompañados cuando quiera que las causas del desequilibrio de los nervios jueguen con nuestro cuerpo y nuestra alma al horrible juego de la pesadilla.

La pobre mujer, cuya historia vamos relatando, era presa á la sazón de uno de esos juegos crueles. Sus nervios, dormían los unos y velaban los otros en la proporcion bastante para producir un ensueño desvelado. No podía andar, no sentía los chorros de agua que le bajaban por el cuello, no oía, no veía, no hablaba: sólo estaban vigilantes en su débil naturaleza los nervios del discurso, los de la memoria local y los que predisponen al terror.

No podemos menos pues, á fuer de agradecidos, de enviar nuestro amistoso saludo al Excmo. Sr. General Reina y ofrecerle nuestro humilde apoyo, llamando al mismo tiempo la atención de nuestro municipio sobre las ventajas que resultarán para la población que tan dignamente administra, al llevarse á cabo los proyectos de fortificación, haciendo esta plaza una de primer orden, y estimularle para que ayude en cuanto pueda á dicho Sr. General facilitándole en lo posible los medios de realisar los proyectos de fortificación.

*La Correspondencia de Guipuzcoa* en su número recibido ayer dice:

«A las seis de la tarde negros nubarrones cubrían el horizonte por el lado Sudoeste y Oeste; Arratsain y los picos inmediatos nos mostraban sus oscuras cúspides como amenazando sumergirnos en tinieblas; el mar cambió de repente de aspecto y parecía querer encreparse; las gentes corrían á refugiarse por todos lados, hasta que repentinamente se desencadenó una violenta corriente de aire que envolvió en una nube de polvo cuanto encontraba á su paso.

Los tropezones, las caídas, los lamentos que produjo entre las pobres señoras á quienes cogió en los baños y puntos proximos, no son para describirlos. El huracan arrastraba las arenas y piedrecitas que no dejaban ver ni respirar; algunos bañistas se encontraron en las casetas sin vestirse y el viento arrancó las cubiertas, dejándolos á la luna de la galerna y no á la de Valencia; los que momentos antes bailaban en el salon de la Perla una polka íntima, se llenaron de espanto y creyeron que la orquesta de Eolo tenia tal poder que sus vibraciones podían arrancar aquel edificio, huyendo algunos des-pavoridos en busca de salvacion.

Entretanto el huracan hacia besar el suelo á las copas de algunos arbolitos; otros menos flexibles quedaban tronchados; enemigo de los que le cierran el paso, allí donde el rey de los vientos encontraba al enemigo sin prepararse, le batía en brecha rompiendo cristales y tubos de chi-

menea, considerandó sin duda que los latoneros y cristaleros no han tenido hace tiempo grandes ocupaciones.

El barracon ó pabellon de «Los Diamantes Americanos» se vino al suelo, experimentando no pequeñas pérdidas sus dueños, pues las joyas estaban envueltas en arena y astillas.

En suma, los que no sabían lo que era la galerna y se estrañaban de ver las precipitadas precauciones que se tomaban en la Concha para librarse de sus caricias, tuvieron ocasion de aprenderlo de tal manera que no se les olvidará.

Tras del viento vino la lluvia, y hoy aunque la atmósfera está pesada gozamos ya de una temperatura ménos molesta.

La iglesia de Santo Domingo, hoy castrense, va á cederse al Ilmo. señor Obispo de esta Diócesis, preservándose únicamente los militares una de las capillas que se cerrará con una verja de hierro.

Van á activarse con el objeto de dejarlas terminadas á la brevedad posible, las obras del Hospital militar de esta plaza.

Dicen de Bilbao con motivo de la feria lo siguiente:

«Bilbao presenta hoy un aspecto anormal, inusitado, extraordinario, bullicioso, como si fuera un croquis de Londres, de Paris ó de Madrid, y nos trasportara á las avenidas y paseos de aquellas tumultuosas poblaciones. Tanta es la concurrencia, que desde hoy invade todas las calles de la villa.»

Ocho años hizo ayer que descendió al sepulcro una de las gloriosas de la España moderna, el almirante Mendez Muñoz, que siguiendo las tradiciones de la marina española, fué el primero que en una fragata blindada dió la vuelta al mundo, y que más tarde enalteció heroicamente el pabellon de la patria ante los muros del Callao.

—«Que sucederá ahora mismo en mi casa! (pensaba para sí, juzgándose dormida y soñando). ¡Ya lo tenia yo previsto otras veces! Al niño lo han atropellado, á la niña la han sorprendido, las muchachas han pegado fuego, mi marido se ha puesto malo... ¿qué sé yo!, todo lo que ocurre en las casas cuando la dueña se vuelve loca. ¿A qué inventaría yo este viaje de recreo? ¿No sabia muy bien que los contrastes felices y los desgraciados son la regla perpétua de la vida?»

Después se paraba un momento, meditaba como queriendo desechar adversas imaginaciones, y volvía á decirse:

—«Pero, no. Por lo mismo que los contrastes, son comunes en la vida, por lo mismo no debe suceder nada malo en mi casa. Pues qué, ¿me estoy yo divirtiendo? ¿No he venido á desempeñar una mision sagrada, y veo desplomarse sobre mí todos los contratiempos de la fatalidad? Gracias, Dios mio, si yo soy sola quien padece, y esto li-

bra á los otros de pesares que yo evitaria á costa de mi propia existencia.»

Consolábase, pues, Doña María con las razones naturales de un juicio recto, si bien algo sobrecitado; pero toda la lucidez del discurso se embolaba contra la falta casi absoluta de fuerzas físicas.

—No puedo continuar (dijo á su hermana). Mi cuerpo prefiere morir aquí entre el lodo, á dar un paso mas. Adelántate tú, si puedes, á aquella casa que se descubre á la izquierda, y pide, por Dios, un carro ó una caballería.

La hermana no tuvo que contestar, porque, efectivamente, de aquella casa ó choza que se divisaba á lo léjos, salían en el mismo instante dos cosas ó personas ó bestias, desafiando al parecer lluvias y lodos. Era la una mucho mas alta que la otra, y á la vez la de mayor altura era mas delgada que la pequeña; no de otro modo que esas dos palmeras solitarias que suelen hallarse en algunos huertos, cuya pequeñez y ampli-

Al consagrarle *El Eco de Navarra* su cariñoso y humilde recuerdo, cree cumplir un deber de españolismo y de gratitud.

Dice nuestro muy estimado colega madrileño *La Lealtad Española*:

«Uno de los Ayuntamientos de Navarra ha mandado suprimir las corridas de novillos como espectáculo contrario á la civilizacion.

¡Bravo por el Ayuntamiento de Lerin!

No se hará aquí otro tanto. Verdad es que aquí somos mas liberales que en Navarra.»

Agradecemos en todo lo que vale la honra que á nuestra provincia dispensa en las anteriores líneas, el ilustrado colega de la corte.

Ha sido nombrado oficial del negociado de contribuciones en la administracion económica de esta provincia, D. Ignacio Encio.

Un real decreto fechado en Gijon el dia 10 y publicado en la «Gaceta» del 15, cuyos puntos más importantes vamos á dar á conocer á nuestros lectores, aumenta considerablemente los derechos académicos.

Dispónese en tal decreto, que los derechos de matrícula se abonen desde el curso próximo en un solo plazo, al tiempo de verificarse en el mes de Setiembre la inscripcion de las asignaturas respectivas. Estos derechos, que se aboñarán mediante un sello ó timbre especial de pagos al Tesoro, serán de ocho pesetas por cada asignatura de los estudios generales de segunda enseñanza y de quince por cada asignatura de facultad.

Los alumnos que quieran probar oficialmente sus estudios, satisfarán además, en concepto de derechos académicos, cinco pesetas por cada asignatura de segunda enseñanza, diez por cada una de facultad hasta el doctorado y veinte por cada asignatura del doctorado. El importe de estos derechos se destinaran; la mitad para el material científico de sus respectivas enseñanzas y auxilios pecuniarios á los alumnos sobresalientes y pobres á quienes los cláus-

tud de la hembra, proporciona visualidad y elegancia á la altitud enflaquecida del macho.

Cuando pudieron distinguirse bien ambos objetos, que visiblemente caminaban en direccion diagonal al encuentro de los viajeros, las dos hermanas, ó mejor dicho, Rosalia, que era la mas tranquila, pudo observar que eran dos hombres montados en asno y caballo los que cortaban el barbecho hácia aquel punto. El asno era pequeño, y el del asno era á su vez, rechonchoy pequeño casi como la bestia. Montaba al modo de las mujeres, con la pierna derecha sobre el borde delantero de la jáquima, y la izquierda colgando á poca distancia del suelo. El del caballo, repetimos, era extremadamente alto, enjuto de carnes, derecho como uso sobre la silla acorazada de picador, firme en los estribos como seguro jinete, y apuesto de talle y de forma, cual hidalgo caballero de otras edades.

En lo único que no cabia duda, á la sim-

tros favorezcan con alguna pension, y servirán la mitad restante para formar un fondo comun, que se distribuirá por partes iguales entre todos los catedráticos numerarios de los establecimientos.

CENTRO TELEGRÁFICO UNIVERSAL.  
Servicio particular de  
EL ECO DE NAVARRA.

Viena 20.—El general Makindje opera en la region de Kars.

Telégramas de Constantinopla dicen que Moutktar-pacha ha derrotado á los rusos causándoles unas 1000 bajas y cogiéndoles armas, material y otros efectos.

Londres 20.—Continúa sin interrupcion el bombardeo contra la plaza de Routkchonk, al que responden los rusos con vigor.

Los rusos siguen en Tirnova.

Los turcos avanzan en el Montenegro por Dobisnat.

Londres 21.—Dicen al Times que los búlgaros complicados en las atrocidades contra las mujeres y niños musulmanes serán ejecutados.

Pera 20.—Circula el rumor de que los turcos han quedado victoriosos en un encuentro ocurrido en Rasgrad.

El Rey de Tunez ha enviado grandes cantidades de municiones y caballos. El gobierno ha prohibido á los periódicos ocuparse de las crueldades cometidas por los rusos para no excitar más los ánimos.

Los telégramas que anteceden corresponden al dia de ayer, los que por el mal estado de las líneas llegan esta tarde á nuestro poder,

Faltan los despachos de hoy.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR DE  
EL ECO DE NAVARRA.

Madrid 21 de Agosto de 1877.

Mi distinguido compañero:

Confirmando la noticia que hace dias comuniqué á V. dicen varios periódicos que el presidente del consejo señor Cánovas, se ve

ple vista de aquellos hombres, era en que su mision debía ser pacífica, y en que su traje ostentaba cierto abigarramiento desusado.

Calzas azules y zapatos blancos con alguna injuria negruzca, cubrían las piernas del jumento; una especie de anguarina parda, sujeta á la cintura por una correa lustrosa como los zapatos, formaba su vestimenta casi total; pues ó su cabeza acababa en punta ó una montera manchega, mucho mas reducida que la cara, constituía el remate de aquella figura, grotesca, como se ve, pero humana y raeional hasta cierto punto.

No lo era así la del caballero. Su flaco rocin, del que él parecia prolongacion espontánea, estaba acaparazado con mezcla de montura militar y arreos cordobeses de contrabandista; estribos vaqueros sepultaban unas botas férreas y brillantes; túnico cen-

(Se continuará.)

en la necesidad de regresar de los baños de Caunteres antes de los días que se había propuesto, noticia que como puede suponer da lugar á mil cabalas y conjeturas entre los hombres políticos. Como se esperaba, el suelto político que publicó anteayer «La Epoca» sobre si el funesto suceso va mas ó menos despacio, no ha conseguido hacer efecto, pues nadie en la prensa ni en los círculos políticos le ha dado importancia. Ya dije á Vd. en mi carta última que noticias recibidas ayer del mismo por un amigo del gobierno, del Real sitio de S. Ildelfonso, eran completamente contrarias á las que se decía entrañar el suelto en cuestion y por eso se pidió por este aclaraciones para salir de dudas.

Otra carta recibida hoy de la Granja, de procedencia nada sospechosa, afirma que cuantas nuevas se hacen circular respecto al casamiento del rey, carecen por completo de todo fundamento de verdad, pues hasta que se plantee de una manera oficial la cuestion, acto que parece tendrá lugar indudablemente dentro de la primera quincena de Setiembre, no es posible saber nada á ciencia cierta, aunque es mas que probable que los sentimientos del corazón triunfen de los deseos que se atribuyen á ciertas personas, con tanto mas motivo cuanto que á la altura que han llegado las cosas no es de presumir un cambio como el que se ha anunciado estos días con marcada insistencia. El firmante de la carta que no fué afecto á la solucion que se presagia, se estiende en hacer otras consideraciones de gran peso que no me han sido dable conocer testualmente á pesar de mis gestiones, por dirigirse esclusivamente á la agrupacion política á que aquel pertenece, pero se me aseguró por persona autorizada que tienden á corroborar mas y mas la opinion que indica sobre el particular, anteriormente. Si como se me ha ofrecido se me revela en breve lo que hoy se me ha ocultado, me apresuraré á ponerlo en su conocimiento.

En el tren expres de esta tarde han salido para la granja el presidente interino y algunos de sus compañeros de gabinete á ofrecer sus respetos, como tengo dicho, á los infantes duques de Montpensier y el jueves regresarán á Madrid. Una casa de comercio de esta ha recibido hoy un telegrama de Cuba en el que se dice que visiblemente se ven desaparecer los insurrectos separatistas. Los mas comprometidos por la comision de delitos comunes se dirigen, unos hácia México y otros al parecer hácia Filipinas.

Con tal motivo la desercion aumenta y las presentaciones á indulto, aunque en pequeño número son frecuentes. En el departamento central dos batallones divididos en pequeñas columnas, en los primeros días del corriente hicieron una larga correría sin grandes novedades, pues hasta el sexto día de su expedicion perfectamente combinada para evitar cualquier percance, no encontraron mas que una rancheria custodiada por unos 40 hombres, los que al apercibirse de la proximidad de nuestras tropas se dispusieron á resistir, mas cuando vieron que los soldados españoles iniciaron un movimiento envolvente emprendieron la fuga en distintas direcciones, escepto 6 y 2 mujeres que esperaron á pié quieto, implorando indulto luego que el jefe de la columna se presentó en el sitio de la ocurrencia, donde recogió seis armas de fuego, ocho blancas y algunas municiones de guerra. En seguida continuaron su marcha llevándose á los presentados, sin que despues volvieran á ver ningun hombre ar-

mado. La cuestion económica sigue mejorando paulatinamente pero se cree que en el próximo año de 1878 ha de mejorar notablemente, fundado en que las rentas han de aumentar necesariamente.

Algunos periódicos creen que el enigmático suelto que publicó anteayer «La Epoca» no debe haber sentado bien en las regiones oficiales, mas personas muy allegadas á este diario dicen esta tarde que antes de ocuparse de asuntos que por su índole especial merecen ser tratados con circunspeccion y acierto procura parano aventurar juicios y robustecer sus manifestaciones, informarse de elevados criterios, como se asegura en el de este hecho en esta ocasion. Bajo este supuesto califican de inexacta las apreciaciones formuladas por aquellos periódicos, no faltando persona tambien competente que añadiese que el suelto en cuestion no solamente era el reflejo de las ideas del colega de la calle de la Libertad, sino la de renombrados hombres de Estado, algunos de los que se encuentran en la actualidad fuera de Madrid. A última hora se dice que probablemente mañana habrá en la Granja Consejo de Ministros bajo la presidencia de S. M. Aunque se dá importancia al acto es probable no la tenga, pues hallándose ausente Cánovas no es posible se plantee nada importante en el orden político.

*El Corresponsal.*

GACETILLAS.

En las oficinas de la Alcaldia se encuentra una cartera con varios documentos y una cédula personal á favor de D. Félix Frazola. El interesado puede pasar á recogerla á los indicadas oficinas.

Ayer á las 9 de la mañana fué sorprendida una muger robando ubas en uno de los puestos del Nuevo Mercado.

La Autoridad tiene conocimiento de este hecho.

A las 11 de la noche de anteayer un sugeto vecino de la calle Mayor, armó una marimorena con sus dos hermanas. El cariñoso hermano fué conducido al Depósito municipal.

En la noche de hoy tendrá lugar en nuestro coliseo la primera de las funciones que tiene propósito de dar el reputado Sir Wilians Walter, acompañado de su linda hija Elvira y del famoso prestidigitador Sr. Hary.

Todo el programa se compone de ejercicios variados y desconocidos, descollando muy principalmente la exposicion de cuadros disolventes, que tanto han llamado la atencion en los principales teatros de Europa.

Esperamos que el público de Pamplona acudira al Teatro en la noche de hoy, á fin de apreciar en su verdadero valor el mérito del espectáculo que nos ocupa, y del que prometemos hacer revista imparcial en nuestro próximo número

CORRESPONDENCIA CON LOS SUSCRITORES.

Vitoria. D. M. I. queda V. suscrito hasta primero de Noviembre: por el correo mando recibo.

Madrid. D. V. S. recibidos sellos queda V. suscrito hasta

primero de Noviembre, por el correo mando recibo. Estraño no reciba el periódico con puntualidad.

Alicante. D. V. U. estraño no reciba el periódico, tiene faja impresa, procuraré averiguar cual es la causa.

CHARADA

Prima y terciá indicativos de dos verbos: mi segunda suelo tomar en mi alivio, y el todo es arma que emplea el labrador en su oficio.

Solucion á la anterior: CAMPANA

COMUNICADO.

Sangüesa 21 de Agosto de 1877.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. nuestro: Esperamos se sirva V. dar cabida en el periódico que tan dignamente dirige, á la siguiente comunicacion, dándole á V. anticipadas gracias.

Los que firmamos, jóvenes y vecinos de esta poblacion, amantes siempre del orden así como tambien de diversiones inocentes propias de nuestra edad, y que son compatibles con las costumbres de nuestro país, hemos sido victimas (en nuestro concepto) de la arbitrariedad y abuso de autoridad militar representada por el Comandante Militar de esta plaza D. Enrique Cerezo, y tratados como criminales, puesto que fuimos conducidos á la cárcel pública entre bayonetas, siendo todo nuestro delito jasómbrese V. Tocar el tradicional *chun-chun* en uno de los cafés de esta localidad; música harto bien conocida en nuestro país. Sin embargo, alguno le ocurrirá preguntar ¿Sería hora avanzada de la noche? En efecto, para las diez y minutos de la misma el Domingo 19 de los corrientes estábamos archivados en *chirona* recibiendo nuestras familias el consiguiente disgusto.

No es nuestro ánimo ofender al señor que nos ocupamos ni como militar ni como particular; pero si queremos hacer constar nuestra inocencia y protestar del acto de conducirnos indebidamente (segun nuestro parecer) al local que es destinado para otra clase de delitos, si delito puede llamarse el tocar el *chun-chun*, y sin más aviso ni dilacion que el cumplimiento de una orden del Alférez de la patrulla emanada de dicho Sr. Comandante militar.

Ahora se nos ocurre preguntar. ¿Estamos en plena Constitucion ó en estado escepcional?

Sin más se ofrecen sus seguros servidores Q. B. S. M.—Enrique Oronoz.—Miguel Perez.—Miguel Mezquiriz.—Santiago Velaz.—José Gil.

SECCION COMERCIAL

Precios de los mercados en Pamplona el día de ayer.

Trigo de 21 á 22	rs. robo.
Avena de 9 á 9,50	»
Cebada de 10 á 10,75	rs. robo.
Habas 18 á 19	»
Beza á 18 á 18,75	»
Maíz á 18,75 y 19	»
Giron á 15,50 y 16,50	»
Alholba de 18 y 18,50	»
Aiscol á 18	»
Ezcandia á 7,75 y 9	»
Linosa á 11 y 12	»
Lenteja á 27,25	»

Precios de los liquidos en la alhóndiga municipal.

Vino comun, de 16 á 18 Rs. vn. cántaro. —Idem rancio, de 58 á 40 id. id.—Vinagre de 8 á 9 id. id.—Aguardiente, de 52 á 56 idem id.—Aceite de 74 á 76 idem arroba navarra. Con impuesto.

OPERARIOS DE IMPRENTA.

En la imprenta de Roman Velandia San Nicolas 15 y 17, hacen falta dos buenos cajistas y un buen maquinista.

COLOCACION.

Se ha provisto la anunciada en este diario los 9, 10 y 11 del actual, habiéndose hecho el día 20 el nombramiento de Secretario particular á que se refería. El nombrado ha tomado ya posesion de su cargo en Puente la Reina, casa del señor Azcona, y se publica para que llegue á conocimiento de los demás aspirantes.

CENTRO DE SUSTITUCION.

Se colocan sustitutos con equidad y prontitud.

Dirijirse á D. Angel Navarro calle de Pellejería número 24.

6—1.

ULTIMA HORA.

Servicio telegráfico diario, particular de

EL ECO DE NAVARRA.

Madrid.—22, 11,30 n. Pamplona 22 12,5 n.

La escuadra alemana dirígese á Salónica, á consecuencia de haber dado Turquía libertad á los asesinos de sus Cónsules. Inevitables y muy graves Complicaciones.

*El Corresponsal.*

PAMPLONA.

Imp. de Roman Velandia San Nicolás, 17.

SECCION DE ANUNCIOS.

PARA LA HABANA,

CON ESCALA EN PUERTO RICO

Saldrá á mediados de Setiembre

EL VA POR TRASATLANTICO SANOPLE

MARIA.

Capitan D. Federico Molins.

ADMITIENDO CARGA A FLETE Y PASAJEROS PARA AMBOS PUNTOS

Informarán sus consignatarios Sres. Plandolit y C.ª plaza del Duque de Medinaceli, núm. 5 entresuelo y en el despacho de Aduanas de D. Francisco Novelle pórticos de Xifre, núm. 6 bajos, Barcelona.

Licor del Polo de Orive

Infallible preservador de todo padecimiento odontológico. El que sufre de la boca es porque quiere: pues empleado el Licor una sola vez por día, según uso preservativo, desaparecen todas las enfermedades de la dentadura y encías.

OBRAS SON AMORES

Constituye otro de nuestros adagios, el siguiente: *El último que habla gana*. Pero si esto puede admitirse para pintar la exageración de los parlanchines, no tiene razón filosófica para el buen decir, ni para los anunciantes.

Es un hecho que todo producto en boca de su autor, al darse á conocer es superior á todos los de su especie; y el público que sabe lo mucho que se abusa de los anuncios, se escama de cuanto se le afirma y espera á los resultados: en resumen, que no basta hablar con una saca de maellas, sino probar lo que se dice. Y cuando los productos llegan á adquirir popularidad por su economía y bondad no necesitan retratos de sus autores, basta conocerlos para con avidez aceptarlos. Tal sucede al LICOR DEL POLO DE ORIVE, premiado con honrosas distinciones en cuantas exposiciones se ha presentado.

VALLADOLID 1871—Mención honorífica.

MADRID 1875—Mención honorífica.

VIENA 1875—Gran diploma de mérito reconocido.

LEON 1876—Grupo primero medalla de bronce.

Vemos con sentimiento lozana juventud con pañuelo al rostro sufriendo con frecuencia incómodos flemones; rabiosos dolores de muelas y corrosivas y destructoras caries. Notamos con pena dañadas y sucias dentaduras; y con repugnancia percibimos fetidez en el aliento, por abandono en la boca. Estos infelices y despreciadores de la higiene, no conocen el Licor del Polo; y si lo conocen no lo usan diariamente como preservador: con orgullo podemos decirlo y no nos jactamos con fruición de que nadie nos desmentirá.

Sin las firmas Orive en la etiqueta y derredor del cuello, en las botellas y las inscripciones *Licor del Polo de Orive—Aseo, 2 Bilbao*, en el cristal y *Farmacia de Orive* en la capsula no es legítimo. Depósitos: Pamplona, Farmacia de Colmenares; Estella, Iturria; Tudela, Ollo; Logroño, Zubia; Vitoria, Zabala, y demás farmacias de importancia; y allí donde no haya, pedir al autor que manda franco de porte.

Licor del Polo de Orive.

Seguro calmante de los mas violentos dolores de muelas; procedentes de caries, el que los sufre es porque le da la gana. Usado según instrucción calmante, bien pronto ceden por fuertes que sean.

VENTA DE FINCAS RUSTICAS.

A voluntad de dueño, se pone en venta la finca llamada granja de Yarte próxima á esta ciudad, que se compone de 5 casas; unas 400 robadas de tierra en cultivo, prados, y monte poblado de arbolado de unas 450 robadas.

Sus productos por todos conceptos son de 12 á 14.000 reales.

El tipo de subasta es de 280.000 reales pagaderos en tres plazos el 1.º del presente y los dos restantes en los dos años siguientes, abonando el 5 por ciento en interés anual.

El acto de la subasta tendrá lugar en la notaria de D. Leandro Nagore, calle Mayor 99, el día 28 de Agosto próximo y hora de las doce. Lo que se anuncia para noticia de los que deseen interesarse.

VENTA DE FINCAS RUSTICAS

El día 4 de Setiembre próximo y hora de las once se venderán á voluntad de su dueño en la notaria del firmante, diferentes fincas rústicas sitas en la jurisdicción de esta ciudad, por lotes, según resulta del pliego que se halla en la misma notaria, para que puedan enterarse los que deseen interesarse en la subasta.—Pamplona 16 de Agosto de 1877.—Leandro Nagore.

AVISO.

En la casa núm. 25 de la calle S. Francisco se arrienda un granero en muy buenas condiciones en el que pueden colocarse 3.500 robos de grano, quedando sitio suficiente para darle vuelta.

Casa de D. Eusebio Leon, Zapatería, 54, darán razon.

ALMORRANAS.

Los quince años que de constante y nunca desmentido éxito, lleva este renombrado *Bálsamo de Santa Teresa*, curando radicalmente á cuantos padecen esta triste enfermedad y aliviando en sus sufrimientos á los menos, ha dedicado á su inventor á poner un depósito en esta ciudad.

Aliviar instantáneamente el dolor, una vez aplicado, y curar las hemorroides en pocos días, hé aquí sus principales fines.

FRASCO 8 REALES.

Depósito central, Alcalá de Henares: Calle Libreros 16, D. Ricardo Martinez Esteban, Médico.

En Pamplona en la farmacia de D. Manuel Lizarraga, calle de Zapatería núm. 56.

BUENA OCASION.

Hay de venta una buena MAQUINA DE VAPOR, vertical de fuerza de 10 y 12 caballos de construcción inglesa, que se encuentra en buen estado por haberse hecho poco uso de ella. Esta máquina que costó sobre 29.000 reales vellon, se dará hoy á precio arreglado.

Se advierte que la caldera es de chapa muy doble en atención á que se hizo de encargo.

El que desee adquirir to la clase de datos puede dirigirse á Ignacio Apat, maquinista y fundidor de hierro en Pamplona.

VACAS bretañesas para leche hay de venta de todas edades En la calle de San Agustín núm. 3 informarán.



EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Esta gran Compañía Nacional, ventajosamente conocida del público, acaba de inaugurar un ramo de seguros, nuevo en España, de gran éxito y general aceptación en el extranjero; tal es el seguro «contra la pérdida de alquileres por causa de incendio» que garantiza á los propietarios mediante una prima insignificante de la falta de los alquileres durante las reparaciones ó la reconstrucción de la finca incendiada. En las oficinas de la sub-dirección de esta provincia, Paseo de Valencia núm. 24 principal, se darán cuantos datos puedan convenir.

AVISO.

Todo aquel que desee marchar á Montevideo ó Buenos Aires, saldrá el día 5 de Setiembre el paquete correo frances de mensagerias marítimas en la línea bien acreditada en su trato especial, y pongo en conocimiento, que acompañará el que suscribe hasta dichos puntos á todo el que desee marchar; los precios de pasaje son sumamente reducidos. El que desee mas pormenores acudirá á la calle Nueva núm. 30 principal izquierda.

Zubillaga y Góicochea.

VENTA.

A voluntad de su dueño se vende en pública subasta la casa titulada de Alsozurienea con su pertenecido de bienes sita en el Lugar de Elvetea (Valle de Baztan).

El acto tendrá lugar el día veinte del próximo mes de Setiembre á las nueve de la mañana en el despacho del Procurador que suscribe, San Francisco número dos, y servirá de tipo para la subasta la cantidad de cincuenta mil reales vellon pagaderos al tiempo mismo de otorgarse la escritura.

Pamplona 22 de Agosto de 1877.

Pablo Garcia.

Entendidos del PECTO Medalla de Oro París 1875

**BREA VEGETAL LE BEUF**

El único licor concentrado contenido SIN ALTERACION NI MODIFICACION ALGUNA todos los principios activos de la Brea

La Brea Le Beuf, dice el eminente profesor GUBLER, de la Facultad de Medicina de París, tiene la ventaja de ofrecer, sin alteracion y sin la menor pérdida, el conjunto de los principios activos de la Brea y de representar por consiguiente, *todos sus calidades* de este medicamento complejo (com. Terap. del Codex, 2ª edición, páginas 167 y 314).

Diariamente prescriben esta preparacion nuestras celebridades médicas, en las numerosas afecciones que exigen el uso de la Brea:

**Costipados, Bronquitis y Laringitis crónicas, Catarrros pulmonares y de la vejiga, Enfermedades de la piel, etc., etc.**

Precio del frasco en Francia: 2 fr.

Una noticia detallada acompaña cada frasco.

Fábrica en Bayona (Francia), en casa de Monsieur L. LEBEUF, Farmacéutico de 1ª clase de la Facultad de París.

Depósitos en Madrid: por mayor, Agencia franco-española, Sordo, 31; por menor, Señores Moreno Miquel, Borell herms, Sanchez Ocaña, Ortega, Rodriguez Hernandez y en todas las principales Farmacias de España.